

УДК 372.8:811.512.153  
DOI: 10.18101/978-5-9793-1591-1-150-154

© Саржаков Николай Тимофеевич

учитель,

Хакасская национальная гимназия-интернат им. Н. Ф. Катанова

Россия, 6557003, г. Абакан, ул. Крылова, 35

E-mail: sarazhakov26@mail.ru

## ИССЛЕДОВАНИЕ ОБУЧАЮЩИМИСЯ ТОПОНИМИЧЕСКИХ ТЕРМИНОВ НА УРОКАХ ХАКАССКОГО ЯЗЫКА

*Аннотация.* В статье рассматривается исследование топонимических понятий и обозначений. Изучение топонимики родного села на примере аала Лырсы Республики Хакасия является продуктом совместной исследовательской работы педагога и обучающегося.

*Ключевые слова:* топонимика; гора; лог; долина; холм; степь.

Понятие «исследование» по словарю С. И. Ожегова — это «процесс выработки новых знаний, один из видов познавательной деятельности. Характеризуется объективностью, воспроизводимостью, доказательностью, точностью; имеет два уровня — эмпирический и теоретический. Наиболее распространенным является деление исследований на фундаментальные и прикладные, количественные и качественные, уникальные и комплексные». На уроках хакасского языка данное направление — исследовательская работа — ведется с обучающимися, которые интересуются историей, культурой своего народа. В рамках подготовки к защите проекта, подготовки к олимпиадам по данному предмету исследуется топонимика на примере *аала Лырсы*.

Изучение топонимии имеет большое научное и практическое значение. На уроках хакасского языка по теме «Лексика» используются топонимические термины села Лырсы Республики Хакасия Аскизского района при изучении новых слов, этимологии их происхождения и на этапах закрепления нового материала. Во внеурочной деятельности используются при составлении проектных работ, а также при подготовке к конференциям, конкурсам. В работе применяются наглядные пособия: фотографии, презентации, видеофильмы о своей малой родине. На данном примере обучающиеся выявляют новые топонимические термины своего родного края, что способствует развитию у детей коммуникативных способностей, работе с информантами, получению необходимой информации по теме, ее обработке и анализу проделанной работы. Данная статья будет представлена на примере моего села — Лырсы. На местности села Лырсы имеются следующие физико-географические объекты: горы, леса, поля, реки, родники, холмы и т. д., которые носят названия на хакасском языке, например, апеллятивы «таҕ», «хол» «хыраң», «чазы».

**Таҕ.** В хакасском языке слово «таҕ» имеет значение «гора»; в местности Лырсы вокруг много разных гор, некоторые из них носят названия на хакасском языке: *Арсах тил, Устыҕ таҕ, Харагай, Харагай соо*.

*Арсах тил таҕ* — гора, которая располагается рядом с селом Лырсы на юго-западной стороне. На восточной стороне горы растет густой смешанный лес, а с западной стороны она без лесного массива. По длине *Арсах тил* около 3 км, а на вершине установлен *маяк*.

На хакасском языке слово «арсах» обозначает *неровный; торчащий, выступающий*; слово «пил» — *поясница; пояс, талия, спина; седловина, перевал; арсах пил* — *глубокая седловина*. Гора *Арсах пил* посередине разделяется на две вершины, похожие на седло лошади, поэтому ее так называли.

Гора *Устыг таг* располагается вниз по течению речки *Блырсы* по дороге Усть-Чуль на 4-м километре от села Лырсы. Гора имеет с юго-западной стороны мелкокаменистый, кое-где видны скалы, без деревьев крутой подъем, а с северо-восточной стороны растут деревья и кустарники и такой же крутой подъем с острой вершущкой. Гора *Устыг таг* названа так по внешнему виду.

*Харагай таг* — гора, которая располагается рядом, к востоку от деревни Лырсы через речку *Блырсы*. Гора *Харагай* с юго-западной стороны села Лырсы имеет открытую, обширную площадь с постепенным подъемом, вдоль по вершине располагаются скалы, а с северо-восточной стороны растет густой смешанный лес, особенно на вершине. *Харагай таг* назван из-за множества аккуратно располагающихся по вершине горы черных скал.

*Харагай соо таг* — располагается за горой *Харагай* с восточной стороны села Лырсы на 2-м километре. *Харагай соо* похожа на гору *Харагай*, но только меньше, а названа так потому, что находится за горой *Харагай*. В хакасском языке «соо» означает «сзади».

**Хол.** В хакасском литературном языке слово «хол» — *рука; долина; сухое русло реки; лог*; в нашем исследовании мы рассмотрим «хол» в значении *лог*. В местности села Лырсы имеется много «хол»: *Алексей хол; Анполон хол; Ах хол; Иреп хол; Исаак хол; Каарим хол; Кичиг чабал хол; Кьзенке хол; Марачылыг хол; Пасика хол; Сёма хол; Сосха хол; Семён хол; Сузлыг хол; Содаң хол; Тормозаков хол; Остыг хол; Улуг чабал хол; Харагайлыг хол; Чаглыг хол;*

*Алексей хол* — лог, который расположен на северной стороне в местности *Блырсы пазы (начало речки Блырсы)* на 9-м километре от села Лырсы. *Алексей хол* был назван по имени человека, который когда-то в этой местности имел покос.

*Анполон хол* — лог, который находится на северной стороне в местности *Гурт чазы* на 2-м километре от села Лырсы. *Анполон хол* назван по имени жителя деревни Лырсы, имевшего на этой местности покос.

*Ах хол* располагается на 2-м километре к западу от села Лырсы. Лог *Ах хол* с южной стороны прилегает к горе *Арсах пил*, а с северной стороны — открытое место *хабырга (косогор, склон горы)*. Склон горы в ложбине *Ах хол* в ночное время во время полнолуния белеет, по этой причине был назван *Ах хол*, что значит белый.

*Иреп хол* находится на северной стороне русла речки *Блырсы*, где *хара суз (родник)* впадает с западной стороны на 5-м километре от села Лырсы. Местность *Иреп хол* названа по имени жителя деревни Лырсы Иреп, который на этом месте заготавливал сено на зиму.

*Исаак хол* занимает место на северной стороне подножия местности *Гурт чазы* на 1-м километре от села Лырсы. По этой местности протекает *хара суз* и впадает в речку *Блырсы*. Местность *Исаак хол* названа по имени Исаака, труженика села Лырсы, который имел на этой территории покос.

*Каарим хол* — лог, который располагается на северной стороне, в местности *Блырсы пазы* на 8-м километре от деревни Лырсы. Местность названа по имени человека Каарим, который на этой местности заготавливал сено для своего скота.

*Кічіг чабал хол* — лог, который находится на западной стороне в местности *Частыг*, по руслу речки *Частыг* на 3-м километре от села Лырсы. На хакасском языке «*кічіг*» — *маленький, небольшой*, «*чабал*» — *плохой*; местность *Кічіг чабал хол* названа по небольшому логу и имеет плохую проходимость.

*Къзенке хол* расположен на северной стороне, по руслу речки *Ылырсы* на 7-м километре от села Лырсы. Лог *Къзенке хол* находится с восточной стороны речки Лырсы, в нем в основном растут берёзы и лиственницы. Жители села Лырсы *Къзенке хол* используют как покос.

*Марачылыг хол* — лог, который располагается на северо-западной стороне, в местности *Частыг* по руслу речки *Частыг*, на 5-м километре от села Лырсы. *Марачылыг хол* расположен с западной стороны от речки *Частыг*. На хакасском языке слово «*марачы*» — *солончак*, специальное место, богатое солью для приманки диких зверей.

*Пассека хол* — лог, который располагается на северо-западной стороне на 8-м километре от села Лырсы. В ложбине берет свое начало *Пассекадагы Хара суғ* (*родник*), затем впадает в русло речки *Ылырсы* с западной стороны. На этой местности во времена колхозов и совхозов держали пчел, поэтому так и назван.

*Сёма хол* — лог, который находится на северной стороне в двухстах метрах от деревни Лырсы. Лог назван по имени труженика села Лырсы *Сёма*, который имел на этой территории покос.

*Сосха хол* — лог, который находится на северной стороне, на 1-м километре от села Лырсы, с восточной стороны речки *Ылырсы*. На хакасском языке слово «*сосха*» *означает свинья*. На этой местности во времена колхозов и совхозов пасли поросят, поэтому он так назван.

*Семён хол* — лог, который расположен на северо-западе в местности *Частыг пазы* (начало реки) на 6-м километре от села Лырсы. «*Семён хол*» назван по имени *Семён* — старожил села Лырсы, который здесь имел покос.

*Суглыг хол* — лог, который располагается на северо-западе в местности *Частыг* на 4-м километре от деревни Лырсы. Лог *Суглыг хол* находится с западной стороны от речки *Частыг*. В этой ложбине берут начало несколько хара суғ, впадая затем в речку *Частыг*. Из-за множества *хара суғ* (*родников*) лог назван *Суглыг хол*.

*Содаң хол* — лог, который располагается на южной стороне, вниз по течению речки *Ылырсы*, на 4-м километре от села Лырсы. С хакасского языка слово «*содаң*» переводится как *куций, кургузый*; *Содаң хол* короткий по длине, в южной части есть *ачых хабырга* — *открытый косогор*, а на северной стороне растут деревья, в основном береза и лиственница.

*Тормозаков хол* — лог, который располагается на северной стороне, рядом с местностью *Гурт чазы*, на 8-м километре от деревни Лырсы. Местность *Тормозаков хол* названа по фамилии человека — *Тормозаков*, когда-то работавшего в совхозе директором и занимавшего на этом логге покос.

*Остыг холл* — лог, который располагается на северо-западной стороне в местности *Частыг*, по руслу речки *Частыг*, на 6-м километре от села Лырсы. *Остыг хол* расположен к западу от речки *Частыг*; в логу растет смешанный лес. На хакасском языке слово «*ос*» — *осина*; на этой местности преобладает осина, по этой причине лог назван *Остыг хол*.

*Улуг чабал хол* — лог, который находится на западной стороне в местности *Частыг* по руслу речки *Частыг*, на 3-м километре от села Лырсы. *Улуг чабал хол*

и *Кичиг чабал хол* расположены рядом, к востоку от речки *Частыг*. На хакасском языке *улуг* — *большой*, *чабал* — *плохой*; местность *Улуг чабал хол* названа потому, что лог большой и плохо проходимый.

*Харагайлыг хол* — лог, который располагается с восточной стороны в местности *Хара сът*, по дороге в село *Кизлас*, рядом с перевалом *Хырых тыт сын*, на 9-м километре от деревни *Лырсы*. Получил название *Харагайлыг хол* потому, что в открытом поле растёт единственное дерево *харагай* — *сосна*, а остальной лес вокруг — это другие породы деревьев — *берёзы*, *лиственницы*, а *сосна* только одна.

*Чаглыг хол* — лог, который расположен на северо-восточной стороне, рядом с деревней *Лырсы* через речку *Ылырсы* у подножия горы *Харагай*.

**Хыраң.** В хакасском литературном языке слово «*хыраң*» означает *холм*, *холмик*, небольшая продолговатая горка или продолжение подножия горы. В деревне *Лырсы* *хыраң* называют место, где хоронят людей, т. е. *кладбище*. В местности *Лырсы* имеются такие *хыраң*: *Пасекадагы тогыра хыраң*, *Частыгдагы тогыра хыраң*, *Чатыг хыраң*.

*Пасекадагы тогыра хыраң* — холм, который располагается на северо-западной стороне, на 8-м километре от села *Лырсы*. *Хыраң* находится с западной стороны от речки *Ылырсы* и с восточной стороны от лога *Паска хол*. На хакасском языке слово «*тогыра*» значит *поперёк*; *Пасекадагы тогыра хыраң* назван по месторасположению рядом с логом *Пасекадагы хол* и стоит *тогыра* поперек речки *Ылырсы*.

*Частыгдагы тогыра хыраң* — холм, который располагается на северо-западной стороне по руслу речки *Частыг*, на 3-м километре от села *Лырсы*. Холм *Хыраң* находится с западной стороны от *Тирең өзен* (междугорье), а с восточной стороны вплотную прилегает к речке *Частыг*. С южной стороны холма протекает *хара суз* — *родник*, берущий свое начало с ложбины *Тирең өзен*. Горка *Частыгдагы тогыра хыраң* названа по местности *Частыг* и потому что стоит поперек речки *Частыг*.

*Чатыг хыраң* — холм, который расположен с западной стороны, рядом с деревней *Лырсы*, а по южной стороне холма протекает речка *Частыг*. На горке *Частыг хыраң* находится *кладбище* села *Лырсы*. Жители села часто используют в своей лексике название горки *Частыг хыраң*, вместо слова «*сөөктөр*» т. е. *могила*. Холм *Частыг хыраң* назван, что рядом течет речка *Частыг*.

**Чазы.** В хакасском литературном языке слово «*чазы*» означает *поле*; *степь*; вблизи тайги большое открытое место, вокруг могут расти деревья. В местности *Лырсы* также имеются *чазылар*, т. е. поля: *Гурт чазы*; *Пьът чазы*; *Хара сът чазы*; *Чаглыг хол чазы*.

*Гурт чазы* — *степь*, которая располагается на северной стороне, на 2-м километре от села *Лырсы*. *Чазы* имеет обширную территорию; с западной стороны находятся *Апполон хол*, *Исаак хол*, *Тормозаков хол*, на восточной стороне протекает речка *Ылырсы*, с южной стороны течет *хара суз*, берущий свои истоки из лога *Исаак хол*, а с северо-восточной стороны расположен *Төрт тас сын*. На северо-восточной части *чазы*, где берет свое начало *хара суз*, располагалась летняя стоянка дойного гурта, и по этой причине поле названо *Гурт чазы*.

*Пьът чазы* — *степь*, которая расположена на южной стороне, на 3-м километре от села *Лырсы*. Это небольшая открытая местность. С ее южной стороны течет *родник Пьът хара суз*, а на восточной части протекает речка *Ылырсы*, на за-

паде стоит гора *Арсах пил*, на северной стороне находится покос старика по имени Пашапчак. Названа местность так потому, что рядом течет родник *Пьт хара суг*, который берет свое начало у подножия горы *Арсах пил*.

*Хара сът чазы* — степь, которая располагается на восточной стороне на 4-м километре, по дороге в село Кизлас от деревни Лырсы. *Чазы* занимает обширную территорию, по сравнению со всеми перечисленными чазы. Местность *Хара сът чазы* на юге граничит с горой *Чамдых хус* (*северная сторона горы покрыта лесом*), а в западной части ее заслоняет хребет *Хара сът сын*, на севере — перевал *Хырых тыт сын*, с восточной стороны находится лог *Харагайлыг хол*, горы около села Илиморова *Хак Чахсы хоных*. В западной части *чазы* из подножия хребта *Чикезиня асчаң хара сът сын* берет свои истоки родник *Хара суг*.

*Чаглыг хол чазы* находится на северо-восточной стороне, на 1-м километре от села Лырсы. На юг местности *Чазы* располагается северная часть горы *Харагай*, покрытая смешанным лесом, с западной ложбины *Чаглыг хол* и *Сосха хол*, на северной и восточной сторонах местность граничит с деревней Картоево. Местность *Чаглыг хол чазы* названа так потому, что рядом располагается лог *Чаглыг хол*.

В данной исследовательской работе мы рассмотрели некоторые топонимические названия аала Лырсы, такие понятия, как «**таг**» — **гора** (*Арсах пил*, *Устыг таг*, *Харагай*, *Харагай соо*), «**хол**» — **лог** (*Алексей хол*; *Апполон хол*; *Ах хол* и др.), «**хыраң**» — **холм** (*Пасекадагы тогыра хыраң*, *Частыгдагы тогыра хыраң*, *Чатыг хыраң*), «**чазы**» — **степь** (*Пьт чазы*; *Хара сът чазы*; *Чаглыг хол чазы*).

Всего было исследованно 30 топонимических названий аала Лырсы.

Организация исследовательской деятельности способствует интеллектуальному развитию, познавательной активности обучающихся, в контексте уроков хакасского языка позволяет активизировать широкий круг обучающихся, формировать исследовательские навыки на разных ступенях обучения, выявляя одаренных ребят, будущих участников научно-практических конференций, развивать творческие способности школьников. Исследовательская работа несет в себе и воспитательный материал. Многие ребята становятся более коммуникабельными, преодолевая “страх” публичного выступления, чувствуют себя увереннее на уроках.

#### *Литература*

1. Ожегов С. И. Толковый словарь русского языка. Москва, 2016. 1376 с.
2. Хакасско-русский словарь. Новосибирск: Наука, 2006. 1114 с.

Nikolay T. Sarazhakov  
Teacher,  
Khakass National Gymnasium-Boarding School after N.F. Katanova  
Russia, 6557003, Abakan, Krylova st., 35  
E-mail: sarazhakov26@mail.ru

#### TOPONIMIC TERMS STUDIES BY SCHOOLCHILDREN DURING THE KHAKASSK LANGUAGE LESSONS

*Abstract.* This article examines the study of toponymic concepts and designations. The study of the native village toponymy on the example of the village of Lyrsa of the Republic of Khakassia is a product of the joint research work of a teacher and a schoolchild.

*Keywords:* toponymy; mountain; ravine; valley; hill; prairie.